



**Klib Mattahunt**  
nan Mattahunt Elementary School

100 Hebron Street  
Mattapan, MA 02126  
Tel: 617.298.0691  
Fax: 617.635.8799  
Donna Young, Direkte  
dyoung@bgcb.org

### **Enfòmasyon Mamb**

Nou genyen kom objektif pou nou kimbe klib yo aksesib è pou nou pa peye anpil. Konsa n ap kapab fè plas pou plis jèn ki ka bezwen nou. Ou pa beswen paye lòt kob pou pwogram nou wè nan papye sa a, eksepte kan grann vakans, ki geyen yon lòt aplikasyon epi yon kotizasyon anplis.

### **Laj ki desèvi na klib sa a: 1ye grad jouk rive nan 5yèm grad\***

\*kapasite klib la limite a 100 mamb

Boys & Girls Clubs of Boston sevi lajenes jouk li rive laj 18 an, ki fè ke pitit ou ka kontinye rete mamb klib la jouk li rive 6yèm grad. Visite [www.bgcb.org](http://www.bgcb.org) pou ka gwen yon klib ki bò lakay ou.

### **2008-09 Lè yo louvri pou tout ane a**

Lindi jouk Vandredi: 2:15 – 5:30 p.m.

### **Vakans lekòl / Lè lekòl pandan jou fèt**

Klib la pral fèmin le lekòl public lavil Boston fèmin tou.

### **Lè pandan grann vakans**

Klib la pral fèmin. Men, Mamb klib la ka patisipe nan lòt kan grann vakans BGBC, pa ekzamp, nan *Camp Harbor View*, si yo vle.  
Sonje: Geyen yon lòt pwosesis aplikasyon e yon lòt kob ki pou paye pou kan grann vakans BGBC.

**Klib Matthunt la ofri pwogram sou sis baz--**Ar, Edikasyon, Lidèchip, Konesans lavi a, Espò, Miz en fòm e Rekreyasyon, e Teknoloji--ki fè ke lajenes la, lè li grandi, yap sitoyen responsab epi bon lidè.

**Aktivite anrichiseman--**Dans, espò, miz en fom, A.C.T. (Ar pou kapab byen reflechi) H.E.A.T. (Lè aktif pou mange mange ki bon pou lasante), e natasyon ofri a tout mamb yo.

**Power Hour--**Se yon pwogram byen balanse pou ede timoun fè tout devwa yo byen pou yo ka rive vini pi fo nan konesans akademik.

**Jistis Sosyal--**Mamb aprann sou pwoje sevis e ki jan yo ka ede sou kesyon lamizè, moun ki pa gen kay, gouvenman, sivism, e polisyon.

**TERC**--moun kap travay nan BGBC fòm pa TERC pou amelyore konesans mamb yo nan matematik e syans. Fokis pwogram sa a se pou ansenye mamb yo sou kesyon kò imèn ke yo esplike avèk tèm.

**Klib Torch [lamp]**--Mamb yo devlope pratik lidèchip, karaktè, e pratik kominote a atravè diferan pwojè.

### **Sa kap pase nan Klib Mattahunt**

|                        |               |
|------------------------|---------------|
| Myra Kraft Opening Day | 9 Septem 2008 |
| Festival otòn          | Oktob 2008    |
| Selebrasyon istwa nèg  | Fevriye 2009  |
| Selebrasyon fin ane    | Jwen 2009     |

### **Sa ki geyen nan Klib Mattahunt la**

- Aksè pou jym e pisinn *Mattahunt Community Center*
- Terin bezbal
- Kafeterya
- Sal klas yo
- Aksesib pou andikape
- Bibliyotek
- Terin basketbal deyò
- Kote pou ti moun yo jwe jwet deyò
- System sekirite

### **Enfòmasyon sou BGCB**

#### **Ki Sa Nou Fè**

Boys and Girls Clubs of Boston (BGCB) ede gason ak fi ki ta ka tombe nan gwo pwoblem tèt chage, pou yo devlope kalite ki nesèsè pou grandi vini sitwayen responsab epi lidè kominote.

#### **Ki Kote Nou Travay**

BGCB alèkile geyen louvri 5 klib nan kay ki pou nou, epi 4 klib andedan lekòl, nan tout Boston ak Chelsea. Nou bay sevis nan kominote, kote gen bezwen plis pase lòt, pwogram an tout sekirite apre lekòl, nan wiken epi nan grann vakans yo. BGCB mete kampe *Youth Service Providers Network (YSPN)* epi *Camp Harbor View*.

#### **BGCB Lidèship**

Josh Kraft, Nicholas Prezidan ak PDG  
Sandra M. Edgerley, Prezidan Kòmite  
Myra Hiatt Kraft, Prezidan Onorifik  
Jeffrey F. Jones, Ansyen Prezidan ki fek soti

#### **Biwo la vil**

50 Congress Street, Suite 730  
Boston, MA 02109  
Tel: 617.994.4700  
Fax: 617.994.4701  
e-mail: [info@bgcb.org](mailto:info@bgcb.org)  
[www.bgcb.org](http://www.bgcb.org)